



INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACA O
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАКАО
ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL CACA O



CB/17//2/Rev.1
08 octubre 2008

Original: INGLES
Distr: RESERVADA

JUNTA CONSULTIVA SOBRE LA ECONOMÍA CACAOTERA MUNDIAL

Decimoséptima reunión

Sede de la ICCO, Londres, lunes, 15 septiembre 2008 a las 9.30 h

**INFORME SOBRE EL PROGRESO DE LOS PREPARATIVOS
PARA LA SEGUNDA REUNION DE MESA REDONDA
SOBRE UNA ECONOMIA CACAOTERA SOSTENIBLE (RSCE2)**

INFORME SOBRE EL PROGRESO DE LOS PREPARATIVOS PARA LA SEGUNDA REUNION DE MESA REDONDA SOBRE UNA ECONOMIA CACAOTERA SOSTENIBLE (RSCE2)

I. ANTECEDENTES

1. La primera fase de esta iniciativa - la Primera Reunión de Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Mundial Sostenible – tuvo lugar del 3 al 6 de octubre de 2007 en Accra, Ghana, con el generoso patrocinio del Gobierno de Ghana y del Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria de los Países Bajos. La reunión fue organizada por la ICCO en colaboración con la Ghana Cocoa Board. Reunió a más de 200 participantes procedentes de 25 países, entre ellos cacaocultores, oficiales de los gobiernos de países productores y consumidores, comerciantes, fabricantes de chocolate, entidades donantes y organizaciones no gubernamentales tanto nacionales como internacionales. Esta reunión, de cuatro días de duración, resultó muy productiva, con trabajo tanto en grupos como en sesiones plenarias. El mayor logro de la RSCE fue la elaboración de un documento consensuado sobre una agenda completa – la “AGENDA DE ACCRA” junto con el acuerdo unánime de todos los asistentes sobre la celebración de una segunda Reunión de Mesa Redonda (“RSCE2”).

2. Con posterioridad a la primera Reunión de Mesa Redonda, un grupo preliminar de trabajo se reunió dos veces; como consecuencia de estas reuniones, se formó un Grupo de Trabajo independiente, con representación de los principales grupos interesados y dos Co-presidentes elegidos, encargado de organizar la Segunda Reunión de Mesa Redonda (RSCE2). El Grupo de Trabajo celebró su primera reunión en marzo de 2008, y acordó una serie de objetivos y un programa detallado de trabajo para la preparación de la siguiente Reunión de Mesa Redonda. En la segunda reunión, celebrada en mayo de 2008, se estudiaron los procedimientos y métodos de trabajo, además de la estrategia necesaria para conseguir los objetivos establecidos y las modalidades más adecuadas de comunicación a través del sitio web www.roundtablecocoa.org.

II. LA SEGUNDA MESA REDONDA SOBRE UNA ECONOMÍA CACAOTERA SOSTENIBLE (RSCE2)

3. La Segunda Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Sostenible (RSCE2) se celebrará del 24 al 26 de marzo de 2009 en Puerto de España, Trinidad y Tabago. Se prevé una visita de campo para el 27 de marzo de 2009.

4. La Segunda Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Sostenible (RSCE2) se celebrará en el Centro de Conferencias del Hyatt Regency Trinidad en Puerto de España, Trinidad. Se ofrece más información sobre el Hotel y su Centro de Conferencias en el sitio web del hotel: <http://trinidad.hyatt.com/>.

5. Se ofrece información sobre la logística (lugar de celebración, vuelos y conexiones, inmigración/emigración, visados, hoteles e información sobre el país anfitrión) en el sitio web de la Mesa Redonda, como se muestra en la Figura 1 a continuación: <http://www.roundtablecocoa.org/showpage.asp?logisticsRSCE2>



Figura I: Captura de pantalla del sitio web de la Mesa Redonda que muestra la información logística proporcionada

6. El Hyatt Regency Trinidad, hotel de cinco estrellas, ofrece alojamiento de categoría superior y unas prestaciones excelentes para conferencias, además de traslados a, y desde, el aeropuerto. Dadas las tarifas muy competitivas ofrecidas por el hotel, y teniendo en cuenta la densidad del tráfico en Puerto de España en horas punta, RSCE2 no facilitará traslados entre otros hoteles y el Centro de Conferencias del Hyatt Regency. Se recuerda que el código de descuento de grupo “G-RSCE” debe citarse en todas las solicitudes de reserva. Las reservas se pueden realizar en línea en el sitio web del hotel <http://trinidad.hyatt.com>, introduciendo el código de descuento de grupo “G-RSCE” en el campo “grupo/corporativo” para obtener las tarifas especiales. La reserva también se puede realizar por **teléfono**, llamando al Hotel: +1 868 623 2222, o bien enviando por **fax** la hoja de reserva debidamente rellena al número de **fax**: +1 868 821 6401, o por correo electrónico a: trinidad.reservation@hyattintl.com. (Para mayor comodidad, la hoja de reserva se puede descargar del sitio web de la Mesa Redonda, en la sección de “documentos relacionados”: <http://www.roundtablecocoa.org/showpage.asp?hotels>)

7. La inscripción para la reunión de Mesa Redonda está abierta a todos los interesados, y puede realizarse en línea en el sitio web de la Mesa Redonda: <http://www.roundtablecocoa.org/registrationform.asp>. Se facilitará una carta de invitación a aquellos delegados que la necesiten para poder obtener un visado. Para obtener esta carta, se deberá señalar el recuadro correspondiente en la hoja de inscripción.

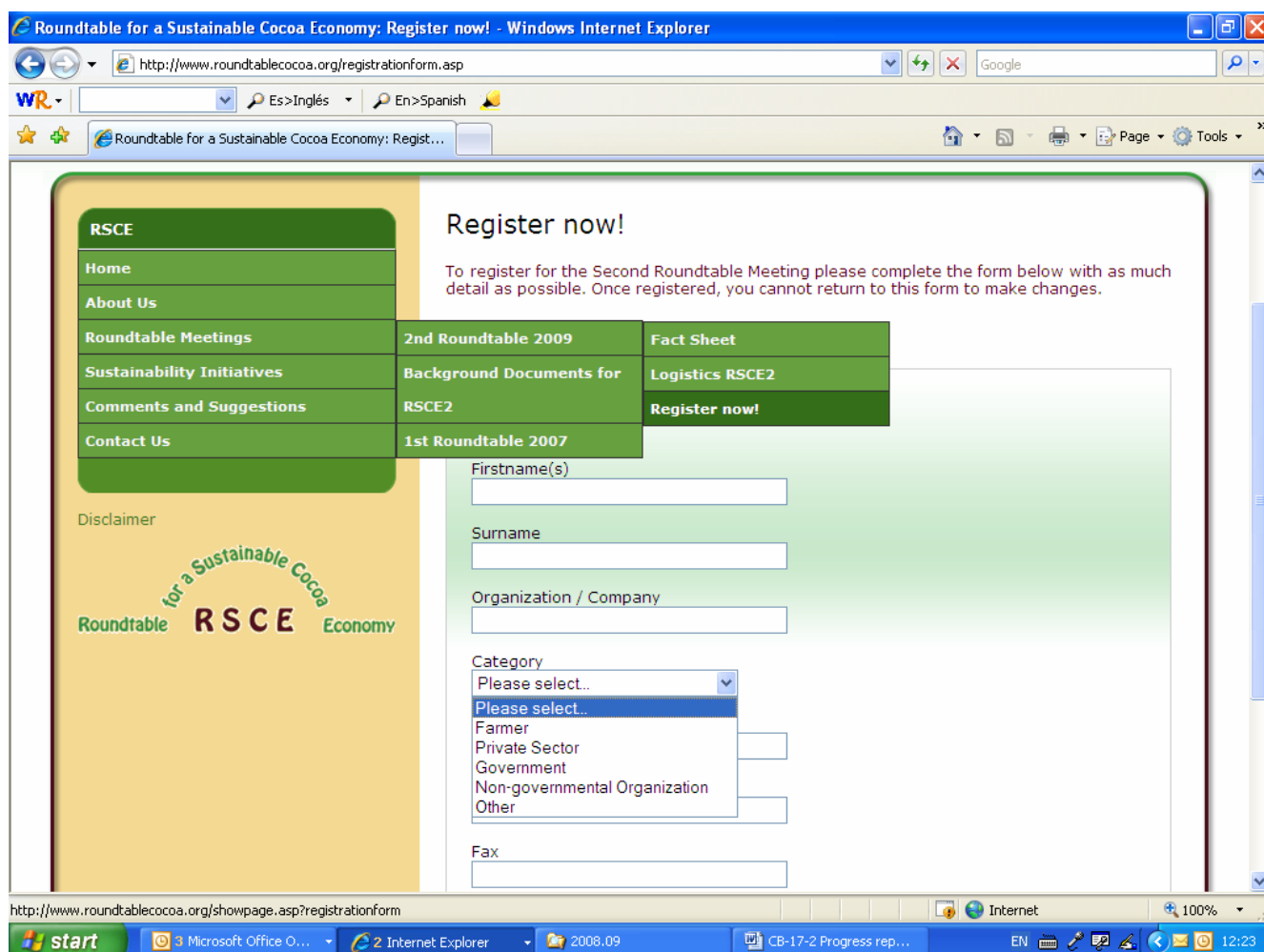


Figura 2: Captura de pantalla del sitio web de la Mesa Redonda que muestra la hoja de inscripción

8. La reunión de la Mesa Redonda se inaugurará en sesión plenaria el martes 24 de marzo, y se dividirá en sesiones de grupo el miércoles 25 de marzo, terminando con una sesión plenaria el jueves, 26 de marzo. Se ha organizado para todos los delegados una visita de campo el viernes, 27 de marzo. Se está elaborando actualmente el programa para la Reunión de Mesa Redonda, que se publicará próximamente en el sitio web.

III. PROGRESO DESDE LA ÚLTIMA REUNIÓN DE LA JUNTA CONSULTIVA Y EL GRUPO DE TRABAJO SOBRE LA RSCE EN MAYO DE 2008

9. Gracias al generoso apoyo financiero prometido para RSCE2 por los Gobiernos de Alemania, Países Bajos y Suiza, y al apoyo técnico de la ICCO, se ha creado una oficina independiente de coordinación para RSCE2, situada en la sede de la ICCO en Londres. Está funcionando un sitio web de dedicación exclusiva, que está siendo utilizado activamente por la comunidad cacaotera <http://www.roundtablecocoa.org>. Ofrece:

- Una documentación completa sobre la última reunión de la Mesa Redonda;
- Información sobre el proceso de Mesa Redonda RSCE, el grupo de trabajo RSCE y sus reuniones;
- La posibilidad de registrarse como usuario y comentar sobre temas, documentos, el proceso de Mesa Redonda, y de cargar documentos relacionados;
- Información, documentos relacionados (en inglés, francés y español) y un foro de debate sobre el cacao sostenible;

- Una visión general de las iniciativas de sostenibilidad, con la posibilidad de debatirlas y cargar documentos relacionados; e
- Información de todo tipo relacionada con la preparación de la Segunda Mesa Redonda: inscripción, datos logísticos y preparación de documentos de trabajo.

El Grupo de Trabajo RSCE ha acordado un programa de trabajo para la preparación de la segunda reunión de la Mesa Redonda. Se han creado seis grupos de expertos, que están elaborando documentos de trabajo sobre: normas y objetivos para el funcionamiento de la RSCE, las mejores prácticas conocidas en la cadena de valor del cacao; un estudio de iniciativas de sostenibilidad y el desafío de la conformidad; la trazabilidad y el seguimiento; temas sociales; y un borrador de resumen de principios para una economía cacaotera sostenible; estos documentos servirán de base para el debate en la próxima reunión de Mesa Redonda. Los grupos de expertos están compuestos por los siguientes miembros:

RSCE2/2: Normas y objetivos para el funcionamiento de la RSCE	Sr. Tony Lass MBE (líder)	
	Sra. Amouan Acquah Assouan	El Gabinete del Primer Ministro, La Costa de Marfil
	Sr. Simon Schnetzer	RSCE, Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Sostenible
RSCE2/3: Mejores Prácticas Conocidas en la Cadena de Abastecimiento de Cacao	Dr. Jean-Marc Anga (líder)	Organización Internacional del Cacao
	Dr. Martin Gilmour	CAOBISCO, Association of the Chocolate, Biscuit and Confectionary Industries of the European Union
	Sr. Richard Holland	Fondo Mundial para la Naturaleza
	Dr. René Kossa	La Costa de Marfil
	Sr. Manuel Adem Opoku	Ghana Cocoa Board
	Sr. Simon Schnetzer	RSCE, Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Sostenible
	Sr. Jack Steijn	Federación Europea de Almacenistas
RSCE2/4: Estudio de iniciativas de sostenibilidad y el desafío de conformidad	Sr. Simon Schnetzer (líder)	RSCE, Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Sostenible
	Sr. Richard Holland	Fondo Mundial para la Naturaleza
	Sr. Youssouf Ndjore	FTPCC, La Costa de Marfil
	Srta. Chantal Oltramare	Secretariado del Estado a la Economía SECO – Departamento Federal de la Economía DFE
	Sr. Marcel Vernooij	Departamento de Asuntos Internacionales, Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria de los Países Bajos
	Srta. Gine Zwart	Oxfam Novib
RSCE2/5: Estudio de Trazabilidad y Seguimiento	Sr. Tony Lass MBE (líder)	
	Sra Amouan Acquah Assouan	El Gabinete del Primer Ministro, La Costa de Marfil
	Srta. Isabelle Adam	Asociación Europea del Cacao
	Sr. Enzo Barattino	Comisión Europea
	Dr. Martin Gilmour	CAOBISCO, Asociación de Industrias de Chocolate, Galletas y Confitería de la UE
	Dr. Victor Iyama	Asociación del Cacao de Nigeria
	Sr. Simon Schnetzer	RSCE, Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Sostenible
	Sr. Philip Sigley	The Federation of Cocoa Commerce Ltd
	Sr. Jack Steijn	Federación Europea de Almacenistas
RSCE2/6: Temas sociales	Sra. Amouan Acquah Assouan (líder)	El Gabinete del Primer Ministro, La Costa de Marfil

	Srta. Isabelle Adam	Asociación Europea del Cacao
	Sr. Ngwe Apollinaire	Cocoa and Coffee Interprofessional Board, Camerún
	Dr. Victor Iyama	Asociación del Cacao de Nigeria
	Sr. Peter McAllister	Iniciativa Internacional del Cacao
	Sr. Ebenezer Tei Quartey	GCB, Ghana
	Sr. Simon Schnetzer	RSCE, Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Sostenible
	Sr. Hagen Streichert	BMELV – Alemania: Ministerio Federal de Alimentación, Agricultura y de Protección de los Consumidores
	Srta. Gine Zwart	Oxfam Novib
RSCE2/7: Borrador de Resumen de Principios para una Economía Cacaotera Sostenible	Sr. Marcel Vernooij (líder)	Departamento de Asuntos Internacionales, Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria de los Países Bajos
	Sr. Richard Holland	Fondo Mundial para la Naturaleza
	Srta. Patricia Maharaj	Ministerio de Agricultura, Tierras y Recursos Marinos, Trinidad y Tabago
	Sr. Ebenezer Tei Quartey	Consejo del Cacao de Ghana
	Sr. Simon Schnetzer	RSCE, Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Sostenible
	Mr. Pierre Tsimi Enouga	CICC, Camerún
	Sr. Vicente Javier Urrutia Cueva	Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuicultura y Pesca, Ecuador